

## **Yêu Cầu Của Văn Phòng Bảo Vệ Trẻ Em Và Thanh Thiếu Niên Về Các Chuyến Đi Qua Đêm Hoặc Ra Ngoài Ranh Giới Của Tổng Giáo Phận**

Các yêu cầu sau đây dành cho các nhóm, tổ chức, hội đoàn, đoàn thể, các nơi cắm trại hoặc những ai có liên quan đến hoặc đại diện cho bất kỳ giáo xứ, trường học, thực thể nào của Tổng Giáo Phận Galveston-Houston (Tổng Giáo Phận), do Tổng Giáo Phận sở hữu và điều hành, những người tổ chức các chuyến đi ra ngoài ranh giới của Tổng Giáo Phận kể cả các cuộc dã ngoại qua đêm và các cuộc tĩnh tâm. (Trẻ em được định nghĩa là bất cứ ai dưới 18 tuổi).

Sau khi thông báo cho phụ huynh về kế hoạch của chuyến đi và để được chấp thuận làm tình nguyện viên tháp tùng chuyến đi, người tình nguyện viên phải tuân thủ các chính sách và sự hướng dẫn của văn phòng Bảo Vệ Trẻ Em Và Thanh Thiếu Niên (OCYP). Điều này bao gồm việc hoàn thành khóa huấn luyện trên mạng về Môi trường An Toàn hoặc các khóa tái huấn luyện cùng với việc kiểm tra lý lịch hình sự.

Gửi danh sách những người trưởng thành tháp tùng chuyến đi, những người đã đáp ứng các yêu cầu của Tổng Giáo Phận, cho Điều Phối Viên Môi Trường An Toàn của giáo xứ hoặc trường học để xác minh. Cung cấp danh sách này ít nhất sáu tuần trước chuyến đi. Không chấp nhận các tuyên bố của cá nhân là họ đã hoàn thành khóa huấn luyện hoặc là họ sẽ hoàn thành khóa huấn luyện trong tương lai. **XÁC MINH.**

Nếu ai không tuân thủ sẽ không được phép tháp tùng chuyến đi hoặc làm thiện nguyện viên. Những yêu cầu xác minh vào phút chót không thể được hoàn tất bởi văn phòng OCYP của Tổng Giáo Phận, do đó, cho dù cá nhân nào đã thanh toán chi phí cho chuyến đi vẫn sẽ không được phép tham dự và sẽ được thông báo cho linh mục Chánh Xứ.

Điều phối viên Môi Trường An Toàn của giáo xứ hoặc trường học có thể cung cấp thông tin và giải đáp thắc mắc liên quan đến việc tuân thủ của mỗi cá nhân cho những người trong ban tổ chức. Nên nhớ rằng người điều phối viên thường có các nhiệm vụ khác, do đó nên cung cấp tên của người tháp tùng chuyến đi một cách kịp thời.

Bất kỳ người tham dự nào đủ 18 tuổi trước chuyến đi đều được coi là người trưởng thành theo quy định của văn phòng OCYP và phải hoàn thành khóa khóa huấn luyện trên mạng cùng trải qua việc kiểm tra lý lịch hình sự. Văn phòng OCYP của Tổng Giáo Phận không bảo đảm cho việc hoàn thành việc tuân thủ của những người này vào phút chót, do đó cho dù cá nhân nào đã thanh toán chi phí cho chuyến đi vẫn sẽ không được phép tham dự và sẽ được thông báo cho linh mục Chánh Xứ.

**Điều này đáp ứng các yêu cầu của văn phòng Bảo Vệ Trẻ Em Và Thanh Thiếu Niên của Tổng Giáo Phận. Liên lạc với văn phòng Tổng Giáo Phận chịu trách nhiệm cho đoàn thể của mình để bảo đảm việc tuân thủ mọi yêu cầu khác ngoài các yêu cầu trong văn bản này của văn phòng Bảo Vệ Trẻ Em Và Thanh Thiếu Niên.**